

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Science Procurement Directorate/Direction de
l'acquisition de travaux scientifiques
11C1, Phase III
Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet R&D SUPPORT FOR SAR, MTI DETECTION		
Solicitation No. - N° de l'invitation W7714-115147/B		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W7714-115147		Date 2012-04-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$V-011-24064		
File No. - N° de dossier 011sv.W7714-115147	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-04		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bellec, Jean M.		Buyer Id - Id de l'acheteur 011sv
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1669 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7714-115147/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

011sv

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7714-115147

File No. - N° du dossier

011svW7714-115147

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La présente modification numéro deux (2) est émise pour ajouter l'annexe suivante dans la Demande de proposition:

ANNEXE D QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 :

Concernant l'Invitation W7714-115147/A SOUTIEN R-D DANS LE DOMAINE DES RADARS À SYNTHÈSE D'OUVERTURE (SAR), DE L'ÉLIMINATION DES ÉCHOS FIXES (MTI) ré-émis la semaine dernière, s.v.p. est-ce que le Canada peut confirmer que la réponse 4 dans les modifications 1 et 2 de l'Invitation précédente est la même et par conséquent dans la partie 4, Section 3.1 les mots "au cours des sept (7) dernières années" sont considérés comme étant supprimés de toutes les cellules du tableau?

Réponse 1 :

Oui, les mots "au cours des sept (7) dernières années" devraient être enlevés des cellules de la table car c'est une répétition de la formulation se trouvant dans les critères technique obligatoires.